



CAMERA DI COMMERCIO ITALO • MONGOLA  
ИТАЛИ МОНГОЛЫН ХУДАЛДААНЫ ТАНХИМ  
ITALIAN • MONGOLIAN CHAMBER OF COMMERCE

associato a



Camera di Commercio  
Italo Estere ed Estere in Italia

SEZIONE DI UNIONCAMERE

## **Evento Associm del 22 giugno 2010 - Intervista a Michele De Gasperis, Presidente della Associm – Camera di Commercio Italo Mongola.**

***Ieri per la Associm è stato un giorno molto importante, oltre ad aver celebrato l'anniversario dei 40 anni di relazioni diplomatiche tra Italia e Mongolia, avete mostrato i traguardi raggiunti in questi anni di lavoro. Ce ne vuole parlare ?***

Ieri, 22 giugno, si è tenuto il primo evento organizzato dalla Camera di Commercio Italo mongola. Proprio in questa occasione abbiamo voluto istituire un premio, il primo Premio Associm per le Relazioni Sociali, Economiche e Culturali tra Italia e Mongolia con la finalità di premiare l'impegno di coloro che abbiano dimostrato un ruolo chiave nel miglioramento delle relazioni diplomatiche, commerciali e culturali tra i due Paesi. Il premio è stato conferito ad una figura di rilievo come quella di Mr. Gombojav Zandanshatar, Ministro degli Affari Esteri e del Commercio della Mongolia che dall'inizio del suo mandato, a dicembre del 2009, si è fatto promotore di diverse iniziative volte ad intensificare i rapporti della Mongolia con l'Europa e con l'Italia. Ed è proprio in questo spirito che ha agito e continua ad agire Associm - Camera di commercio Italo-Mongola, che dal 2002 favorisce le relazioni economiche, culturali e commerciali tra l'Italia e la Mongolia, un paese di cui vanno adeguatamente spiegate le potenzialità. Il territorio ricco di minerali ha portato, negli ultimi anni, allo sviluppo dell'industria legata all'estrazione e al trattamento delle risorse naturali (petrolio, uranio, carbone, rame, oro, argento e ferro) e all'avvio del progetto minerario di Oyu tolgoi, il più grande giacimento di rame ed oro non ancora utilizzato al mondo ed al progetto di Tavan Tolgoi, uno dei più grandi depositi di carbone al mondo fra quelli non ancora sfruttati, ancora in via di approvazione al parlamento.

La partecipazione, all'evento, di figure di rilievo del panorama istituzionale della Mongolia ci ha reso fieri e consapevoli dei traguardi raggiunti. La presenza del Ministro degli Affari Esteri e del Commercio della Repubblica di Mongolia, Mr. Gombojav Zandanshatar, del Cahirman della FIFTA, Mr. Baasankhuu Ganzorig, dell'Ambasciatore della Mongolia per l'Italia, Mr.



CAMERA DI COMMERCIO ITALO • MONGOLA  
ИТАЛИ МОНГОЛЫН ХУДАЛДААНЫ ТАНХИМ  
ITALIAN • MONGOLIAN CHAMBER OF COMMERCE

associato a



Camera di Commercio  
Italo Estere ed Estere in Italia

SEZIONE DI UNIONCAMERE

Enkhsaikhan Jargalsaikhan e del Presidente Onorario della Associm – Camera di Commercio Italo Mongola, Gombo Byambadorj, ci ha dato conferma dell'importanza che la Camera ha assunto durante questi anni diventando un punto di riferimento sia in Italia che in Mongolia, anche attraverso le due sedi a Roma ed una ad UlaanBaatar. Da quando ho assunto la Presidenza della Camera di Commercio Italo Mongola, i risultati ottenuti sono stati molti, grazie soprattutto all'intensificazione dei rapporti. Tra le varie visite istituzionali ricordo le più importanti: la visita delle imprese associate della mongolia qui in Italia nell'estate del 2009, la partecipazione delle imprese italiane associate ad eventi e fiere in Mongolia, la visita presso la nostra sede dell'Ambasciatore della Mongolia per l'Italia, Mr. Enkhsaikhan Jargalsaikhan, la nostra partecipazione alla missione del Vice Ministro Urso nella missione in Mongolia ad Aprile del 2010, in cui ho preso parte come membro della delegazione ed infine la visita del Ministro a questo evento.

In definitiva mi ritengo molto soddisfatto per gli esiti dell'evento, sia per l'entusiasmo mostrato dai partecipanti, sia perché abbiamo avuto l'occasione di firmare di fronte ai nostri ospiti l'accordo triennale di cooperazione e promozione fra ASSOCIM e FIFTA, l'Agenzia Governativa mongola che si occupa di investimenti esteri e commercio internazionale. La fiducia accordataci dal Chairman della FIFTA è il raggiungimento di un altro grande obiettivo per me e per la Camera di Commercio.

### ***Avete presentato un rapporto sulla Mongolia. Ci può dire brevemente di cosa si tratta?***

Il Rapporto sulla Mongolia è uno strumento che serve a far conoscere le potenzialità di questo paese in forte crescita economica. Le informazioni, infatti, sono poche e per lo più redatte in inglese. Questo è il primo documento in lingua italiana che parla a 360° di questo paese stretto tra Cina e Russia. Oltre ad avere questa straordinaria posizione e a poter essere per noi anche un legame con questi due paesi, la Mongolia è ricca di risorse naturali. L'allevamento e l'agricoltura che hanno rappresentato per anni la principale voce dell'economia offrono



CAMERA DI COMMERCIO ITALO • MONGOLA  
ИТАЛИ МОНГОЛЫН ХУДАЛДААНЫ ТАНХИМ  
ITALIAN • MONGOLIAN CHAMBER OF COMMERCE

associato a



Camera di Commercio  
Italo Estere ed Estere in Italia

SEZIONE DI UNIONCAMERE

ancora oggi enormi opportunità. In Mongolia vivono oltre 40 milioni di capi di bestiame, a cui si deve la grande fama della Mongolia nella produzione del cashmere più pregiato al mondo. Si è affermato in questi anni fino a rappresentare gran parte del PIL, il settore dell'industria estrattiva che è il maggiore beneficiario di investimenti diretti esteri con una quota nel 2009 dell'80% e un aumento del 33% su base annua rispetto al 2008. Ci sono 6.000 depositi minerari conosciuti e l'intero territorio nazionale è uno tra i più fecondi tesori minerari al mondo: mappato ed esplorato oggi solo per il 25%. Da non sottovalutare è inoltre il settore delle infrastrutture, grande opportunità per l'Italia. La Mongolia si trova a poter svolgere la funzione di snodo di transito verso la Russia e l'Europa. In generale, circa l'86% delle merci movimentate in Mongolia viene trasportato per ferrovia. Attualmente infatti solo il 3,5% delle strade è asfaltato. Il settore delle infrastrutture è destinato a crescere enormemente, nell'immediato futuro sarà necessario trasportare ingenti quantità di materiale estratto dalle miniere, inoltre l'aumento del PIL pro capite porterà ad un forte incremento dell'edilizia residenziale, imprenditoriale, commerciale e sanitaria. Oggi la Mongolia è uscita dalla fase difficile dovuta alla crisi mondiale. Secondo stime ufficiali la crescita del PIL reale dovrebbe essere del 7,2% nel 2010 e del 7,1% nel 2011, fino a toccare il 12,8% nel 2015 facendo della Mongolia il Paese con la crescita % più alta al mondo in quell'anno.

Se ciò non bastasse a rendere molto attraente la Mongolia per gli investitori italiani, ricordo che l'imposta sulle persone fisiche prevede in Mongolia una sola aliquota al 10%, mentre per le aziende ce n'è una al 10% ed una al 25% (la più bassa della regione). Il sistema doganale della Mongolia è molto libero, e l'IVA ed i dazi doganali per tutti i tipi di attrezzature, impianti e pezzi di ricambio per le piccole e medie imprese sono sospesi fino al 1 gennaio 2012. Stando a questi dati l'interscambio commerciale tra l'Italia e la Mongolia ha ampi margini di miglioramento.

***Durante l'evento è stato presentato il progetto culturale "I due grandi condottieri: Giulio Cesare incontra Gengis Khan". Come mai è stato proposto questo progetto?***

ASSOCIM – Camera di Commercio Italo-Mongola

Via Lima, 31 - 00198 Roma, Italy  
T +39 06 80690117 F +39 06 80663344  
W www.associm.com @ info@associm.com

ASSOCIM – Italian-Mongolian Chamber of Commerce

Diplomat 95 Unit 1-5, Chingeltei district, Khoroо 4  
Ulaanbaatar Mongolia - P.O. Box 1013  
T +976 70113998 F +976 70113997



CAMERA DI COMMERCIO ITALO • MONGOLA  
ИТАЛИ МОНГОЛЫН ХУДАЛДААНЫ ТАНХИМ  
ITALIAN • MONGOLIAN CHAMBER OF COMMERCE

associato a



Camera di Commercio  
Italo Estere ed Estere in Italia

SEZIONE DI UNIONCAMERE

Si tratta, in poche parole, della promozione di uno scambio culturale tra i due Paesi. Il progetto è stato pensato per evidenziare il parallelo tra i due grandi leader che hanno contraddistinto la storia, da un lato, del Grande Impero Romano (Giulio Cesare) e, dall'altro, dell'Impero della Mongolia (Genghis Khan). Entrambe i personaggi conquistarono enormi territori e portarono ai loro imperi gloria, vittorie, risorse economiche, potere ma, cosa più importante, vi introdussero anche cultura, istruzione, riforme politiche e sociali, benessere e apprezzamento per l'arte. Soprattutto per queste ragioni, ASSOCIM – Camera di Commercio Italo Mongola ha sviluppato questo progetto. La Camera, vuole far conoscere la cultura e la storia di questo grande paese, oltre che alle opportunità che oggi può offrire. L'intenzione è quella di coinvolgere le più alte istituzioni italiane e mongole nel progetto che descriverà in entrambi i Paesi la grandezza e le similitudini che riguardano i due grandi condottieri e che rappresentano a pieno titolo le due nazioni eredi dei due imperi. Ritengo sia un passo in avanti verso l'istituzione di un legame duraturo basato su solidi valori, come quelli della cultura, dell'istruzione, delle riforme politiche e sociali che conducano al benessere del Paese e proiettano le relazioni fra Italia e Mongolia verso una nuova consapevolezza e amicizia.

ASSOCIM – Camera di Commercio Italo-Mongola

Via Lima, 31 - 00198 Roma, Italy  
T +39 06 80690117 F +39 06 80663344  
W [www.associm.com](http://www.associm.com) @ [info@associm.com](mailto:info@associm.com)

ASSOCIM – Italian-Mongolian Chamber of Commerce

Diplomat 95 Unit 1-5, Chingeltei district, Khoroo 4  
Ulaanbaatar Mongolia - P.O. Box 1013  
T +976 70113998 F +976 70113997